Nr. L 114/10 De Europæiske Fællesskabers Tidende 26.5.71

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1048/71

af 25. maj 1971

om ændring af forordning (EØF) nr. 766/68 om fastsættelse af almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for sukker, for så vidt angår regulering af restitutionen

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 1009/67/EØF af 18. december 1967, om den fælles markedsordning for sukker(1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1253/70(2), særlig artikel 17, stk. 2 og 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtning:

Artikel 12 i Rådets forordning (EØF) nr. 766/68 af 18. juni 1968, om fastsættelse af almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for sukker(3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2488/69(4), foreskriver en nøjagtig tilpasning af den forud fastsatte eksportrestitution, såfremt der i løbet af forudfastsættelsen indtræffer en ændring af visse fællesskabspriser for sukker eller melasse; denne bestemmelse har vist sig for streng; der er således grund til at ændre bestemmelserne i artikel 12, for eventuelt at tillade at bestemme en passende regulering –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 12 i forordning (EØF) nr. 766/68 affattes således:

»Såfremt der i løbet af perioden mellem:

- dagen for indgivelse af anmodning om eksporttilladelse, vedlagt en anmodning om en forudfastsættelse af restitutionen, eller
- dagen for udløb af fristen for indgivelse af tilbud, såfremt det drejer sig om en restitution fastsat ved licitation,
- og eksportdagen, indtræffer en ændring i sukker- eller melassepriserne som fastsat i henhold til forordning nr. 1009/67/EØF kan der fastsættes en regulering af restitutionsbeløbet«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. maj 1971.

På Rådets vegne
M. COINTAT
Formand

(1) EFT nr. 308 af 18.12.1967, s. 1.
(2) EFT nr. L 143 af 1.7.1970, s. 1.
(3) EFT nr. L 143 af 25.6.1968, s. 6.
(4) EFT nr. L 314 af 15.12.1969, s. 12.